

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (DoC)**Výrobce**

Obchodní jméno: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Stát: Česká republika
IČ / DIČ: 28668715 / CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Tímto prohlašuje, že toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost pro následující produkt(y):

Název: Zálohovaný galvanicky oddělený posilovač sběrnice
Typ: JA-120Z
Varianty:
V sestavě s:
Použití: Produkt je komponentem systému JABLOTRON 100. Jedná se o sběrniceový zálohovaný zdroj 230 V AC / 13,5 V; 3 A DC s akumulátorem 7 Ah - 18 Ah a je určen pro posílení sběrnice PZS.

Je ve shodě s harmonizačními předpisy Evropské Unie:

Směrnice 2014/35/EU
Směrnice 2014/30/EU
Směrnice 2011/65/EU
Nařízení (EU) č. 2025/40

Byly použity následující harmonizované normy a technické specifikace:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Výrobek je bezpečný za podmínek obvyklého použití a v souladu s návodem k obsluze.

Jablonec nad Nisou, 3. srpna 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Výkonný ředitel



EU DECLARATION OF CONFORMITY (DoC)**The manufacturer**

Name: JABLOTRON a.s.
Street, Postcode, Town: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Country: Czech Republic
Entrepreneurial permit number: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Declares that the declaration of conformity is issued under our sole responsibility and belongs to the following product(s):

Trade name Bus back-up booster unit
Type designation: JA-120Z
Variants:
In configuration with:
Intended use: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Is in a compliance with the relevant Union harmonisation legislation:

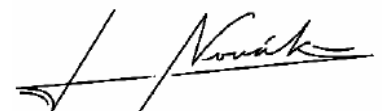
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

The following harmonized standards and technical specifications have been applied:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

The product is safe when used as intended and according to the user manual.

Jablonec nad Nisou, 3 August 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Chief Executive Officer



EU VYHLÁSENIE O ZHODE (DoC)**Výrobca**

Obchodné meno: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Štát: Česká republika
IČ / DIČ: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Týmto vyhlasuje, že toto vyhlásenie o zhode vydal na vlastnú zodpovednosť pre nasledujúci(e) produkt(y):

Názov: Bus back-up booster unit
Typ: JA-120Z

Varianty:**V zostave s:**

Použitie: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Je v zhode s harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie:

Směrnice 2014/35/EU
Směrnice 2014/30/EU
Směrnice 2011/65/EU
Nařízení (EU) č. 2025/40

Boli použité nasledujúce harmonizované normy a technické špecifikácie:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Výrobok je bezpečný za podmienok obvyklého použitia a v súlade s návodom na obsluhu.

Jablonec nad Nisou, 3 augusta 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Generálny riaditeľ



DECLARATION DE CONFORMITE DE L'UE**Le fabricant**

Nom: JABLOTRON a.s.
Rue, CP, ville: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Pays: République tchèque
N° de permis d'entreprise: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Déclare que la déclaration de conformité est émise sous notre unique responsabilité et concerne le(s) produit(s) suivant(s):

Nom sur le marché: Bus back-up booster unit
Type de produit : JA-120Z
Variantes:
En ensemble avec:
Usage prévu: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Est conforme aux dispositions d'harmonisation pertinentes de l'Union européenne.

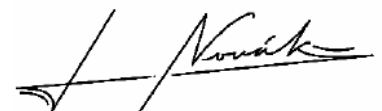
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Les normes harmonisées et les spécifications techniques suivantes ont été appliquées :

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Le produit est sûr lorsqu'il est utilisé tel que prévu et dans le respect du manuel du fabricant.

Jablonec nad Nisou, 3 août 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Directeur général



EU-Konformitätserklärung (DoC)**Der Hersteller**

Name: JABLOTRON a.s.
Straße, Postleitzahl, Stadt: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tschechische Republik
USt-ID: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Erklärt, dass die Konformitätserklärung in alleiniger Verantwortung ausgestellt ist und sich auf das/die folgende(n) Produkt(e) bezieht:

Handelsname: Bus back-up booster unit
Typ-Bezeichnung: JA-120Z
Varianten:
In Konfiguration mit:
Verwendungszweck: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Sie entspricht den Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

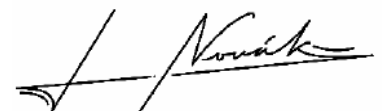
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Es gelten die folgenden harmonisierenden Standards und technischen Spezifikationen:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Das Produkt entspricht den Sicherheitsstandards, wenn es zu seinem Verwendungszweck und gemäß des Herstellerhandbuches verwendet wird.

Jablonec nad Nisou, 3 August 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Geschäftsführer



EU DECLARACION DE CONFORMIDAD (DoC)**El fabricante**

Nombre: JABLOTRON a.s.
Dirección postal: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
País: República Checa
No. de permiso de empresa: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Declara que la declaración de conformidad se emite bajo nuestra única responsabilidad y pertenece al siguiente producto(s):

Nombre comercial: Bus back-up booster unit
Tipo: JA-120Z

Variantes:**En configuración noc:**

Uso previsto: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Está en conformidad con la legislación comunitaria de armonización de la Unión Europea:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Se han aplicado los siguientes estándares y especificaciones técnicas:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

El producto es seguro cuando se utiliza para su propósito previsto y según el manual del fabricante

Jablonec nad Nisou, 3 agosto 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Director ejecutivo



EU Overensstemmelseserklæring (OE)**Producent**

Navn: JABLOTRON a.s.
Gade, postnummer, by: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tjekkiet
Entreprenør: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Erklærer hermed at udstedelsen af overensstemmelseserklæringen, som udelukkende er vores ansvar og tilhører følgende produkt(er):

Handelsnavn: Bus back-up booster unit
Typebetegnelse: JA-120Z

Variationer:**I konfiguration med:****Anvendelsesformål:**

The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Overholder relevant EU-harmoniseringslovgivning:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Følgende harmoniserede standarder og tekniske specifikationer er anvendt:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Produktet er sikkert, når anvendt efter anvendelsesformålet og i overensstemmelse med producentens brugervejledning.

Jablonec nad Nisou, 3 august 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Administrerende direktør



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (DoC)**Produttore**

Ragione sociale: JABLOTRON a.s.
Indirizzo: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Stato: Repubblica Ceca
N.id./C.F.: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Dichiara che la presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto propria responsabilità per i(l) seguente(i) prodotto(i):

Titolo: Bus back-up booster unit
Tipo: JA-120Z
Varianti:
In configurazione noc:
Nome commerciale: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

È conforme alla normativa comunitaria di armonizzazione dell'Unione Europea:

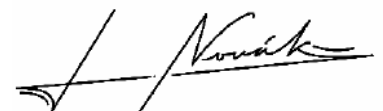
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Sono state applicate le seguenti norme di armonizzazione e specifiche tecniche:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Il prodotto è sicuro se utilizzato per le sue finalità previste e conformemente al manuale d'uso.

Jablonec nad Nisou, 3 agosto 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Amministratore delegato



EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING (DoC)**De fabrikant**

Naam: JABLOTRON a.s.
Straat, postcode, plaats: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tsjechische Republiek
Identificatienummer/fiscaal: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Verklaart dat de verklaring van overeenstemming uitgegeven wordt op onze eigen verantwoordelijkheid voor het (de) volgende product(en):

Handelsnaam: Bus back-up booster unit
Typeaanduiding: JA-120Z
Varianten:
In configuratie met:
Beoogd gebruik The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

In overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:

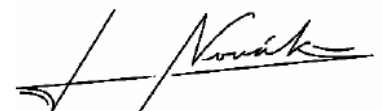
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Er werden de volgende geharmoniseerde normen en technische specificaties toegepast:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Het product is veilig wanneer het gebruik wordt voor het beoogde doel en volgens de handleiding van de fabrikant.

Jablonec nad Nisou, 3 augustus 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Algemeen directeur



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (DoC)**Tillverkare**

Namn: JABLOTRON a.s.
Gata, Postnummer, Ort: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tjeckien
Skatteidentifiersnr: CZ28668715
Tfn.: +420 483 559 811
WWW / E-post: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Intygat att försäkrans om överensstämmelse har utfärdats under vårt eget ansvar och tillhör följande produkter:

Handelsnamn: Bus back-up booster unit
Typbeteckning: JA-120Z
Variationer:
I sammansättning med:
Avsedd användning: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Överensstämmer med den relevanta harmoniserade lagstiftningen i EU:

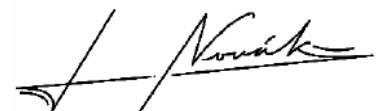
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Följande harmoniserade standarder och tekniska specifikationer har tillämpats:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Produkten är säker när den används för avsett ändamål och enligt tillverkarens bruksanvisning.

Jablonec nad Nisou, 3 augusti 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Verkställande direktör



EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**Valmistaja**

Nimi: JABLOTRON a.s.
Katu, postinumero, kaupunki: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Maa: Tšekin tasavalta
Yritysluvan numero: CZ28668715
Puhelin +420 483 559 811
WWW / sähköposti: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Vakuuttaa, että vaatimustenmukaisuusvakuutus on myönnetty yksinomaan omalla vastuulla ja että se kuuluu seuraaville tuotteille:

Tuotenimi: Bus back-up booster unit
Tyyppimerkintä: JA-120Z
Vaihtoehdot:
Yhdessä seuraavan kanssa:
Käyttötarkoitus: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Täyttää unionin asiaan kuuluvan yhdenmukaistamislainsäädännön:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Sovelletut yhdenmukaistetut standardit ja tekniset tiedot:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Tuote on turvallinen kun sitä käytetään tarkoitetun käyttötarkoituksen ja valmistajan käyttöohjeen mukaisesti.

Jablonec nad Nisou, 3 elokuu 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Toimitusjohtaja



Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ (DOC)**Παραγωγός**

Εμπορικό όνομα: JABLOTRON a.s.
Διεύθυνση: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Κράτος: Τσέχικη Δημοκρατία
Επιχειρηματικός αριθμός: CZ28668715
Τηλ.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Με αυτό δηλώνει ότι η δήλωση συμμόρφωσης εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη για (το επόμενο) τα επόμενα προϊόντα:

Εμπορική ονομασία: Bus back-up booster unit
Ονομασία τύπου:: JA-120Z
Παραλλαγές:
Σε διαμόρφωση με:
Προβλεπόμενη χρήση: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Είναι σε συμμόρφωση με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα και τεχνικές προδιαγραφές:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Το προϊόν είναι ασφαλές όταν χρησιμοποιείται για το προορισμό του και σύμφωνα με το εγχειρίδιο του παραγωγού.

Jablonec nad Nisou, 3 Αυγούστου 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Διευθύνων Σύμβουλος



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (DoC)**Производителят**

Търговска фирма: JABLOTRON a.s.
Адрес: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Държава: Чехия
ЕИК / № по ДДС: CZ28668715
Тел.: +420 483 559 811
WWW / Ел. поща: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

С настоящото декларира, че на своя собствена отговорност издава настоящата декларация за съответствие, отнасяща се за посочените продукти:

Наименование: Bus back-up booster unit
Тип: JA-120Z
Варианти:
В конфигурация с:
Предназначение: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Е в съответствие с приложимото законодателство на Европейския съюз за хармонизация:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Прилагат се следните хармонизирани стандарти и технически спецификации:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Продуктът е безопасен за употреба при условия, отговарящи на предназначението му, и в съответствие с ръководството на производителя.

Jablonec nad Nisou, 3 август 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Главен изпълнителен директор



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**Producent**

Nazwa: JABLOTRON a.s.
Adres: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Kraj: Republika Czeska
Numer pozwolenia na: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Oświadczam, że niniejszą Deklarację zgodności wydano na jego wyłączną odpowiedzialność w odniesieniu do następujących wyrobów:

Nazwa handlowa: Bus back-up booster unit
Oznaczenie typu: JA-120Z
Warianty:
W konfiguracji z:
Przeznaczenie: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Jest zgodny z obowiązującymi przepisami zharmonizowanymi Unii Europejskiej

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Przyjęto następujące normy zharmonizowane i specyfikacje techniczne:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Produkt jest bezpieczny pod warunkiem użytkowania zgodnie z przeznaczeniem i instrukcją Producenta.

Jablonec nad Nisou, 3 sierpnia 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Dyrektor generalny



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (DoC)**Ražotājs**

Komerčnosaukums: JABLOTRON a.s.
Adrese: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Valsts: Čehijas Republika
Reģ. Nr. / NMRK: CZ28668715
Tālr.: +420 483 559 811
WWW / E-pasts: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Ar šo paziņo, ka šo deklarāciju ir izdevis pats uz savu atbildību šādam(iem) produktam(iem):

Nosaukums: Bus back-up booster unit
Tips: JA-120Z
Variātai:
Komplektā ar:
Pielietojums: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Atbilst Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Ir izmantotas šādas saskaņotās normas un tehniskās specifikācijas:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Parastajos lietošanas apstākļos un saskaņā ar lietošanas pamācību ir drošs.

Jablonec nad Nisou, 3. rugpjūcio 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Generalinis direktorijs



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (DoC)**Gamintojas**

Įmonės pavadinimas: JABLOTRON a.s.
Adresas: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Valstybė: Čekijos Respublika
Įmonės kodas, PVM kodas: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Šiuo patvirtina, kad parengė šią atitikties deklaraciją ir asmeniškai atsako už šių produktų atitiktį:

Pavadinimas: Bus back-up booster unit
Rūšis: JA-120Z
Varianti:
Komplekte su:
Naudojimo paskirtis: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Atitinka derinamuosius Europos Sąjungos teisės aktus.

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Buvo panaudoti šie derinamieji standartai ir techninės specifikacijos:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Gaminys yra saugus naudojant jį įprastomis sąlygomis vadovaujantis naudojimo instrukcija.

Jablonec nad Nisou, 3 augusts 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Izpildddirektors



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (DoC)**Proizvođač**

Tvrtka: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Država: Češka Republika
Id. broj / Porezni broj: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Ovim izjavljuje da je ovu Izjavu o sukladnosti izdao na vlastitu odgovornost za sljedeći proizvod / sljedeće proizvode:

Naziv: Bus back-up booster unit
Tip: JA-120Z
Varijante:
U kompletu sa:
Uporaba: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

U skladu je s usklađenim pravnim propisima Europske unije:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Primijenjene su sljedeće usklađene norme i tehničke specifikacije:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Proizvod je siguran pod uvjetom uobičajene uporabe i sukladno uputama za uporabu.

Jablonec nad Nisou, 3 kolovoza 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Glavni izvršni direktor



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (DoC)**Producătorul**

Denumirea comercială: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Statul: Republica Cehă
Nr. de identificare / CIF: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Declară prin prezenta că a emis pe propria răspundere această declarație de conformitate pentru următorul/următoarele produs/produse:

Denumire: Bus back-up booster unit
Tip: JA-120Z
Variante:
Formând un ansamblu cu:
Utilizare: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Este în conformitate cu reglementările juridice armonizate ale Uniunii Europene:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Au fost utilizate următoarele norme armonizate și specificații tehnice:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Produsul este sigur în condiții de utilizare obișnuite și în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.

Jablonec nad Nisou, 3 august 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Director general



UE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (DoC)**Produtor**

Nome comercial: JABLOTRON a.s.
Endereço: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
País: República Checa
NIPC / NIF: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Declara que emitiu a declaração de conformidade sob a sua própria responsabilidade para o(s) seguinte(s) produto(s):

Denominação: Bus back-up booster unit
Tipo: JA-120Z
Variantes:
No conjunto com:
Uso: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Está em conformidade com a legislação de harmonização da União Europeia:

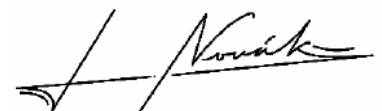
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas e especificações técnicas:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

O produto é seguro sob condições de utilização normal e de acordo com as instruções de operação.

Jablonec nad Nisou, 3 agosto 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Diretor executivo



EU IZJAVA O SKLADNOSTI (DoC)**Proizvajalec**

Ime podjetja: JABLOTRON a.s.
Ulica, poštna številka, kraj: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Država: Republika Češka
Identifikacij./davčna številka: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

S polno odgovornostjo izjavlja, da se izjava o skladnosti izdaja in velja za naslednji izdelek/naslednje izdelke:

Ime blagovne znamke: Bus back-up booster unit
Oznaka: JA-120Z
Različice:
Konfigurirano z:
Namen uporabe: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Je v skladu z zahtevano harmonizirano evropsko zakonodajo:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Veljajo naslednji harmonizirani standardi in tehnične specifikacije

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Izdelek je varen, kadar se uporablja za predviden namen in v skladu z navodili proizvajalca.

Jablonec nad Nisou, 3 avgust 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Generalni direktor



EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON**Tootja**

Ärinimi: JABLOTRON a.s.
Aadress: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Riik: Tšehhi Vabariik
Reg-kood / KMKR nr: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
Veebisait / e-post: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Kinnitab käesolevaga, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote või toodete kohta:

Nimetus: Bus back-up booster unit
Tüüp: JA-120Z
Variandid:
Konfiguratsioonis koos:
Kasutamine: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Vastab Euroopa Liidu harmoneerivatele õigusaktidele:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Kasutatud on järgmisi harmoneeritud standardeid ja tehnilisi spetsifikatsioone:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Toode on tavapärase kasutamise tingimustes ohutu ja vastab kasutusjuhendile.

Jablonec nad Nisou, 3 august 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Tegevjuht



DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE**Dearbhaíonn an monaróir**

Ainm: JABLOTRON a.s.
Sráid, Cód poist, Baile: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Tír: Poblacht na Seice
Uimhir CBL: CZ28668715
Teil.: +420 483 559 811
WWW / Ríomhphost: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Go bhfuil an dearbhú comhréireachta á eisiúint faoinár bhfreagracht féin agus go mbaineann sé leis an táirge/na táirgí seo:

Ainm trádála: Bus back-up booster unit
Sainmhíniú cineáil: JA-120Z
Malartacha:
I gcumraíocht le:
Úsáid bheartaithe: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

A chomhlíonann reachtaíocht ábhartha comhchuibhithe an Aontais:

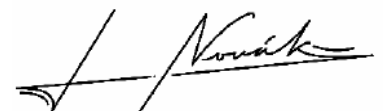
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Tá na caighdeáin chomhchuibhithe agus na sonraíochtaí teicniúla seo curtha chun feidhme:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Táirge sábháilte atá ann nuair a bhaintear úsáid as chun a chríche beartaithe agus de réir lámhleabhar an táirgeora.

Jablonec nad Nisou, 3 Lúnasa 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Príomhoifigeach feidhmiúcháin



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (DoC)**A gyártó**

Név: JABLOTRON a.s.
Irányítószám, Város, Utca: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Ország: Cseh köztársaság
Cégjegyzékszám: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Mint egyedüli felelősségvállaló kijelenti, hogy a jelen megfelelőségi nyilatkozat az alábbi termékre vonatkozik:

Kereskedelmi megnevezés: Bus back-up booster unit
Típusmegjelölés: JA-120Z
Változatok:
Konfigurációban:
Javasolt felhasználás: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Mely megfelel a vonatkozó alábbi Uniós harmonizációs jogszabályoknak:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Az alábbi harmonizált szabványok és műszaki előírások figyelembe vételével:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

A termék biztonságosan használható, amennyiben a gyártó használati utasításának megfelelő módon és célra alkalmazzák.

Jablonec nad Nisou, 3 augusztus 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Vezérigazgató



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (DtK)**Il-manifattur**

Isem: JABLOTRON a.s.
Triq, Kodiċi Postali, Belt: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Pajjiż: Ir-Repubblika Ċeka
Numru tal-permess: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
Sit / Indirizz elettroniku: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Jiddikjara li d-dikjarazzjoni ta' konformità qed tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tiegħu u tappartjeni għall-prodott(i) li ġej(jin):

Isem kummerċjali: Bus back-up booster unit
Tip: JA-120Z

Varjanti:**Konfigurazzjoni ma':****Użu maħsub:**

The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

F'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU
Regulation (EU) No. 2025/40

Ġew applikati l-istandards armonizzati u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi li ġejjin:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Il-prodott hu sigur meta jintuża għall-iskop maħsub tiegħu u skont il-manwal tal-produttur.

Jablonec nad Nisou, 3 Awwissu 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Kap Eżekuttiv



UK DECLARATION OF CONFORMITY (DoC)**The manufacturer**

Name: JABLOTRON a.s.
Street, Postcode, Town: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Country: Czech Republic
Entrepreneurial permit number: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Declares that the declaration of conformity is issued under our sole responsibility and belongs to the following product(s):

Trade name Bus back-up booster unit
Type designation: JA-120Z
Variants:
In configuration with:
Intended use: The product is a component of the JABLOTRON 100 system. It is a bus back-up booster unit 230 V AC / 13.5 V; 3 A DC with a lead-acid battery 7 Ah - 18 Ah and is intended to strengthen the I&HAS bus.

Is in a compliance with the relevant Union harmonisation legislation:

Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

The following harmonized standards and technical specifications have been applied:

EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

The product is safe when used as intended and according to the user manual.

Jablonec nad Nisou, 3 August 2026
Mgr. Ladislav Novák, MBA
Chief Executive Officer

